SCANTRAD.NET

Comment

Maintenant que j'y pense, j'avais déjà pensé au concept de la deuxième partie alors que la première partie touchait à sa fin. J'ai un ami qui vit dans la préfecture de Yamanashi, alors j'y suis allé pour prendre quelques photos pour planifier la deuxième partie. Au moment où le projet se mettait en place, le fameux virus est apparu. Je pensais que ça ne durerait qu'un temps, mais qui aurait pu imaginer ça ? Après avoir beaucoup réfléchi, la deuxième partie a emprunté ces sentiments issus d'un manque de liberté et d'isolement. Dans le monde réel, j'ai pensé qu'il y avait aussi un mépris croissant pour certains pays et les méthodes des médias de masse. Si je m'applique avec détermination, je peux rendre la vie amusante. Cette phrase d'Utsubo dans la première partie est devenue mon credo...

– Minami Katsuhisa

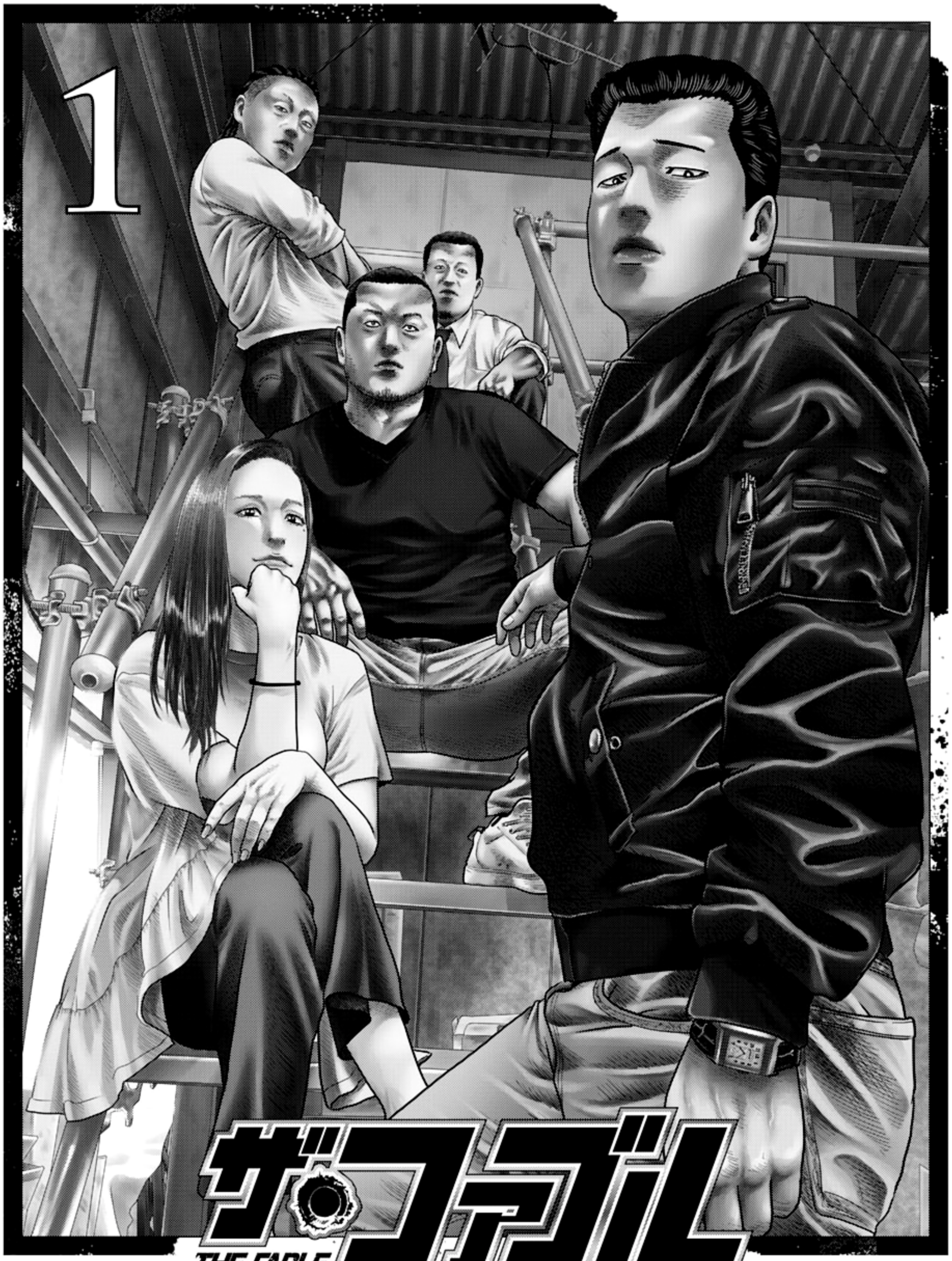


南勝久

KATSUHISA MINAMI PRESENTS YOUNG MAGAZINE KC

SCANTRAD.NET

YOUNG MAGAZINE KC



南 勝久

KATSUHISA MINAMI PRESENTS

SCANTRAD.NET

KATSUHISA MINAMI PRESENTS

THE FABLE
The Second contact

SOMMAIRE

1 L'HOMME MERCI... — 3

2 L'HOMME DE LA RENCONTRE UNIQUE... — 53

3 LA FEMME HÉRITIÈRE... — 87

4 LA FEMME AU PUZZLE 3D... — 111

5 L'HOMME QUI COMMENTE... — 131

6 L'HOMME AMOUREUX... — 151

7 L'HOMME QUI JOUE SON COUP... — 169

SCANTRAD.NET

L'expérience est le fruit de la pensée, et la pensée est le fruit de l'action.

Vivian Grey -
par Benjamin Disraeli

SCANTRAD.NET

ザ・ファブル
THE FABLE
The Second contact...

南 勝久

Presented by
Katsuhisa Minami

CHAPITRE 1 / L'HOMME MERCI...

THE FABLE - THE SECOND CONTACT

DE KATSUHISA MINAMI

SEINEN
YOUNG MAGAZINE



CE CHAPITRE A ÉTÉ TRADUIT PAR SCANTRAD.NET.
LE STAFF CI-DESSOUS A TRAVAILLÉ SUR CE CHAPITRE. N'HÉSITEZ PAS À VENIR LEUR DIRE MERCI DANS LES COMMENTAIRES ET / OU SUR DISCORD !

RAW : DIGITAL

TRADUCTEUR US/FR : SWIMMING-D-FLO

CORRECTEUR : ANDREA

CLEANEUR : READSEINEN

EDITEUR : NEKOKEN

QUALITY CHECK : 2ALHEURE

CE MANGA N'EST PAS ENCORE LICENCIÉ EN FRANCE. EN ESPÉRANT UNE PARUTION PROCHAINE, NOUS VOUS LE FAISONS DÉCOUVRIR EN SCANTRAD.

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire **découvrir de nouvelles séries** ou pour **combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises**. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. **Acheter les volumes** de vos mangas préférés, **c'est les soutenir !**

SCANTRAD.NET

ハァ

バァン

ガリ

ハァ

右

ハァ

キィー

チャ

SCANTRAD.NET

MERDE !!

ジャラ ジャラ

POUR-QUOI C'EST FERMÉ, PUTAIN ?!

ガチ ガチ

HÉÉ ÉÉÉÉ ÉÉÉÉ ÉÉÉÉ !!

ガチャ

SCANTRAD.NET

AZAMI !!

A:1

9:1

ピヨ

YÛKARI !!

タッ

タッ

タッ

YO, KURO.

SCANTRAD.NET

SI BRUYANT DÈS LE MATIN.

TU...

HÉ, BANDE D'ENFOI-RÉS !

C'EST VRAI !? VOUS LE SAVIEZ, LES GARS ?

J'AI EN-TENDU DIRE QUE FRÉROT REVENAIT !?

D'OÙ VIENT CETTE INFOR-MATION ??

ガ

AHHH... EUUUUH... OUAIS...

SCANTRAD.NET

QUI TE L'A DIT ?

UNE PERSONNE DE MON ÉQUIPE A DIT QU'ELLE AVAIT VU MISAKI FAIRE DU SHOPPING AVEC UN GARS.

NON SEULEMENT ÇA, MAIS C'EST LE KICK BOXER QUI AVAIT DÉJÀ EMBÊTÉ FRÉROT AVANT, ALORS IL N'Y A PAS D'ERREUR !

SCANTRAD.NET

ÉTANT DONNÉ QUE NOUS VIVONS TOUS LES TROIS SOUS LE MÊ-ME TOIT, VOUS AURIEZ PU AU MOINS ME LE DIRE !

EN PLUS DE ÇA, IL LES A VUS IL Y A PLUS D'UN MOIS !

J'AI COMPRIS, J'AI COMPRIS. LAISSE-MOI T'EXPLIQUER.

SCANTRAD.NET

C'EST VRAI QUE SATÔ EST REVENU.

IL VIT EN CE MOMENT AVEC MI-SAKI.

コト

カチ

SCANTRAD.NET

ガヴチャ

C'EST LE MATIIIIN.

SCANTRAD.NET

MON AKIRA CHÉRI !

NGH...

ON Y PEUT RIEN, ILS SONT JEUNES MARIÉS.

MON AKIRA CHÉRI !?

MA MISAKI CHÉRIE !?

BONJOUR MA MISAKI CHÉRIE...

BON-JOUR !

. . . . . .

COMME JE VIENS DE TE DIRE... ILS VIENNENT DE SE MARIER.

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

OUAIS, C'EST DÉLICIEUX.

C'EST BON ET CROUS-TILLANT, N'EST-CE PAS ?

JE PEUX PAS CROIRE QU'IL SOIT REVENU SANS ME DIRE UN MOT...

EN DEHORS DE ÇA... JE SUIS COMME UNE FAMILLE POUR FRÉROT.

SI TU LE SAVAIS, TU SERAIS TOUT EXCITÉ ET TU SERAIS DANS LE COLLIMATEUR D'AKIRA, À LE HARCELER.

COMME J'ARRÊTE PAS TE DE LE DIRE, ILS VIENNENT DE SE MARIER.

QUAND MÊME... ILS SONT REVENUS RAPIDEMENT.

LAISSE-LES TRANQUILLES POUR LE MOMENT.

SCANTRAD.NET

JE PARIE QUE LA VENTILATION DANS CE CAMPING-CAR N'EST PAS LA MEILLEURE NON PLUS...

C'EST LA FAUTE DE CE PUTAIN DE VIRUS !

MAIS YÛKARI DOIT TOUJOURS FAIRE DES LIVRAISONS.

JE VAIS RESTER EN TÉLÉTRAVAIL.

OÙ VAS-TU, YÛKARI ??

AU TAFF.

SCANTRAD.NET

CE SERA TRÈS PROBLÉMATIQUE SI LE BUREAU DOIT ENCORE DÉMÉNAGER...

À CAUSE DU VIRUS, IL Y A PEU DE TRAVAIL...

FIOU

ET TOI ? L'ARGENT DOIT ÊTRE RARE DE TON CÔTÉ AUSSI.

OUAIS. S'IL N'Y AVAIT PAS EU LE VIRUS, JE SERAIS EN TRAIN DE ROULER SUR L'OR !

餃子専門店

MAIS... IL A FAIT UN FLOP ?

JE ME SUIS DIT QUE J'ALLAIS OUVRIR UN RESTAURANT DE JIĂOZI*...

SCANTRAD.NET

*NDT : LE JIĂOZI, PARFOIS APPELÉ RAVIOLI PÉKINOIS OU RAVIOLI CHINOIS, EST UN ALIMENT CHINOIS EN FORME DE CHAUSSON, CONSTITUÉ D'UNE PÂTE DE FARINE DE BLÉ TENDRE, ENVELOPPANT UNE FARCE QUI PEUT ÊTRE COMPOSÉE DE NOMBREUX ET DIFFÉRENTS ALIMENTS.

JE SUIS SÛR QU'AKIRA VIENDRA TE VOIR BIEN ASSEZ TÔT.

QUOI QU'IL EN SOIT... LAISSE-LES PROFITER DE LEUR LUNE DE MIEL UN PEU PLUS LONGTEMPS.

DEMANDE À AKIRA QUAND TU LE VERRAS.

QU'EST-CE QU'ELLE FAIT ?

SOEURETTE YÔKÔ EST AUSSI DE RETOUR, PAS VRAI ?

QUI SAIT ?

ELLE N'EST PAS ENCORE REVENUE ?

SCANTRAD.NET

PYOOOO ! PYOOO !

MERDE !!

SUIS-JE LE SEUL À NE PAS SAVOIR ...?

TU AS L'AIR DE L'AIMER, ELLE TE VA VRAIMENT BIEN !

CETTE MONTRE...

J'AI DU TRAVAIL D'ILLUSTRATION À FAIRE AUJOURD'HUI.

TU TRAVAILLES DE LA MAISON, NON ?

OUAIS, C'EST UN CADEAU DE MARIAGE DE LA PART DE YÔKÔ.

SCANTRAD.NET

ASSURE-TOI DE PRENDRE TON MASQUE, LES GENS SONT VRAIMENT VIGILANTS À CE SUJET CES JOURS-CI.

J'AI AUSSI DU TRAVAIL AUJOURD'HUI. JE FERAI DU SHOPPING EN RENTRANT À LA MAISON.

SCANTRAD.NET

♡あっKuN

PAS DE SOUCI. BONNE JOURNÉE. ♡

S'IL Y A AUTRE CHOSE DONT NOUS AVONS BESOIN, ENVOIE-MOI UN MESSAGE.

.....

C'EST ÇA, PATRON. QUAND IL A UN MOMENT DE REPOS, ON PEUT LE VOIR SUR SON VISAGE.

TU CROIS QUE SATÔ S'EST SENTI SEUL CES DERNIERS TEMPS ?

SCANTRAD.NET

LE MONDE EST EN TRAIN DE CHANGER RADICALEMENT, PEUT-ÊTRE QUE C'EST ÇA.

TU RÉFLÉCHIS PROBABLEMENT TROP. TU NE PEUX PAS ÊTRE EN LUNE DE MIEL POUR TOUJOURS, TU SAIS.

IL EST PARTI AVEC UN OBJECTIF EN TÊTE...

TU SAIS, IL A AUSSI SES PROPRES PENSÉES ET PROBLÈMES.

J'IMAGINE QU'IL Y A DE ÇA AUSSI...

SCANTRAD.NET

JE VEUX SAUVER DES GENS...

ET PUIS IL A SOUDAINEMENT DÛ RENTRER À CAUSE DU VIRUS...

EH BIEN... POUR VOUS DIRE LA VÉRITÉ...

QU'EST-CE QU'IL FAIT COMME TRAVAIL MAINTENANT ?

ALORS...

M.I.U

C'EST QUOI, CE BORDEL ??

WHAA !?

BONJOU-

ガチャ

SCANTRAD.NET

.....

MAIS ALLEZ...

MAIS C'EST DÉJÀ ASSEZ DUR POUR VOUS COMME ÇA, NON ?

SON SALAIRE VA ÊTRE DÉRISOIRE, IL FERAIT MIEUX DE REVENIR...

NAN, AUCUNE IDÉE... C'EST QUOI ?

HMM ??

YÛKARI... TU CONNAIS LE NOUVEAU TRAVAIL DE SATÔ ?

SCANTRAD.NET

AVANT ÇA, IL FAUT D'ABORD PENSER À VOUS, PATRON, VOUS ÊTES VRAIMENT EN TRAIN DE PERDRE DU POIDS.

AKIRA VA SE DÉBROUILLER.

.....

IL FAUT FAIRE ATTENTION QUAND ON PARLE D'AKIRA.

NGHHH ...

MIU

SCANTRAD.NET

LE PATRON NE CONNAÎT PAS SA VRAIE IDENTITÉ APRÈS TOUT...

ドゴ

ガッ

ガッ

ドゴ

ガッ

ドゴ

ガッ

60

TU ES SATÔ ?

JINGŪ-CHŪ TAIKEI STATION

OUAIS...

JE SUIS LE SATÔ QUI A ACCEPTÉ VOTRE DEMANDE.

BIEN, ALORS COMMENÇONS L'HEURE.

VRAIMENT...

SCANTRAD.NET

T'AS L'AIR BEAUCOUP PLUS JEUNE QUE JE NE LE PENSAIS.

MERCI BEAUCOUP.

OUAIS, JE SUIS SUPER CONFIANT LÀ-DESSUS.

IL SEMBLE QUE TU SOIS CONFIANT EN TON ENDU-RANCE ?

MAIS SEULEMENT SI TU ME CON-VAINCS...

SI TU ME CONVAINCS, JE DOUBLE LE PRIX.

SCANTRAD.NET

ALLONS-Y ALORS.

TANT QUE JE REÇOIS DE L'ARGENT, J'AGIS COMME UN PRO.

JE VAIS DONNER TOUT CE QUE J'AI.

SCANTRAD.NET

OUAIS !!

JE VAIS VOLER SUR UN VÉLO VOLÉ !!

OUAIS !!

SANS CONNAÎTRE LA DESTINATION ! JE VAIS COURIR DANS LA NUIT NOIRE !!

*NDT : LA CHANSON EST "THE NIGHT OF 15 YEARS OLD" DE OZAKI YUTAKA.

SCANTRAD.NET

JE NE DEVAIS CHANTER QU'UNE HEURE, MAIS REGARDE, ON A PASSÉ QUATRE HEURES.

PUTAIN, T'ES VRAIMENT DANS LE GROOVE, MEC. C'ÉTAIT GÉNIAL...

SCANTRAD.NET

N'HÉSITEZ PAS À ME LOUER QUAND VOUS VOULEZ.

JE VOULAIS M'ENTRAÎNER, MAIS LE KARAOKÉ TOUT SEUL, C'EST UN PEU...

J'AI PRÉVU UN KARAOKÉ À DISTANCE AVEC DES AMIS.

JE N'AI COMMENCÉ QUE RÉCEMMENT.

DEPUIS COMBIEN D'ANNÉES ES-TU DEVENU UN VIEUX À LOUER ?

MERCI BEAUCOUP !!

TU AS VRAIMENT MARTYRISÉ CES MA-RACAS.

TIENS, UN PETIT BONUS POUR TES PROBLÈ-MES.

SCANTRAD.NET

MERCI.

NON, NON, C'EST MA RÉPLIQUE.

SATÔ EST DEVENU UN VIEUX À LOUER...

JE VOIS... ALORS ILS ÉCOUTENT LES PLAINTES OU FONT LES COURSES, CE GENRE DE CHOSES...

LOCATION... VIEUX...

JE ME DEMANDE SUR QUEL SITE ?

カタカタ

SCANTRAD.NET

... DONT LA SEULE QUALITÉ REDOUTABLE EST SON ENDURANCE...

UN VIEIL HOMME INUTILE...

AH !!

EH BIEN... ON S'EN FOUT... DONC C'EST CE QU'IL VOULAIT DIRE PAR AIDER LES GENS...

MAIS SATÔ N'A PAS VRAIMENT L'ÂGE D'UN "VIEIL HOMME", NON ?

JE VOIS... ON DIRAIT QU'IL FAIT PAYER 1000 YENS POUR UNE HEURE.

!?

JE SUPPOSE QU'IL Y A UNE DEMANDE SURPRENANTE POUR ÇA...

カタ

J'AVAIS ENTENDU DES RUMEURS, MAIS...

AZAMI Y EST AUSSI ?!

C'EST QUOI, CE BORDEL ?!

SCANTRAD.NET

!!

CE QUI VEUT DIRE... LAISSEZ-MOI DEVINER...

BIEN SÛR QU'IL Y EST AUSSI !

カタ...

EH BIEN, C'EST PAS COMME S'ILS FAISAIENT QUELQUE CHOSE DE MAL. EN FAIT C'EST PLUTÔT L'OPPOSÉ MAINTE-NANT QUE J'Y PENSE...

HMM...

.....

MAIS C'EST QUOI, CE SENTI-MENT...?

SCANTRAD.NET

CE VISAGE EST PUTAIN D'AGAÇANT...

SCANTRAD.NET



JE SAIS.

OUAIS.

LE GONG EST PASSÉ, MEC !

LOL

YO.

YO.

SCANTRAD.NET

……

はあ

はあ

はあ

AH ! SI C'EST PAS KURO DU MAGURO !!

……

はあ はあ

CES IMPLANTS ÉTAIENT UNE SACRÉE PLAIE, TU SAIS.

JE SUI KAWAHAGI, LE GAMIN DONT TU AS FRACASSÉ LES DENTS.

C'EST MOI, MOI ! TU M'AS CASSÉ LA GUEULE AVANT...

SCANTRAD.NET

COMME SI JE ME SOUVENAIS DE TOUS LES PUNKS...

TU DEVRAIS ME REMERCIER DE T'AVOIR FILÉ DES DENTS PLUS BLANCHES !

VRAIMENT ? ALORS ASSURE-TOI DE RESTER HORS DE MON CHEMIN.

JE ME SUIS INSCRIT ICI LA SEMAINE DERNIÈRE.

J'AI PRATIQUÉ TOUTES SORTES D'ARTS MARTIAUX DEPUIS CE JOUR.

SCANTRAD.NET

DONC, JE NE VEUX PAS ÊTRE MÊLÉ À UNE BAGARRE INUTILE.

JE BOIS AUSSI AVEC DES GARS DE KUJIRA MAINTENANT.

MAIS TU SAIS, SI ON SE BAT ICI, ÇA N'ENGAGERA PAS NOS GANGS RESPECTIFS. ON PEUT Y ALLER À FOND.

SCANTRAD.NET

JE ME SOUVIENS PAS DE TOI, MAIS ÇA ME PARAÎT BIEN.

DONC QUOI QU'IL ARRIVE, NOUS N'AURONS JAMAIS À NOUS REVOIR.

CELUI QUI PERD, JURE DE NE PLUS JAMAIS REVENIR À CETTE SALLE DE SPORT.

TU NE TE BATS PAS TOUT SEUL ?

VIENS !!

SUPER, ALORS VAS-Y !

JE NE VEUX PAS ÊTRE MÊLÉ À UNE BAGARRE INUTILE.

COMME JE VIENS DE LE DIRE.

FAIS EN SORTE QU'IL PUISSE TOUJOURS RESPIRER, OK ? AUTREMENT CE SERA CHIANT À GÉRER.

JE VAIS Y ALLER DOUCEMENT AVEC LUI.

T'AS 6 SECONDES.

SCANTRAD.NET

ヴァ

ーン

C'EST BIEN MIEUX.

SCANTRAD.NET

ゴッ

ガッ

ゴッ

!?

KURO OOO !

あ〜"

UGH.

SCANTRAD.NET

ハ"ハ"

ズズ

ズ〜!

!!!

ピピ

ピピ

ズドドド

SCANTRAD.NET

1:35

クラ

HMPF !!

MERDE, J'AI MIS 25 SECONDES...

HÉ, HÉ, HÉ, C'EST QUOI, CE BORDEL ??

HÉ !!!

NE T'AVISE PLUS DE RAMENER TON GROS CUL ICI, CONNARD !

JE T'AI DIT DE NE PAS T'ENTRAÎNER QUAND TU VEUX, NON ??

SCANTRAD.NET

JE SUIS DE RETOUU UUUR.

BON-SOIR.

J'ÉTAIS CHORISTE AU KARA-KOKÉ.

ON DIRAIT QU'IL PARTICIPE À UNE COMPÉTITION OU QUELQUE CHOSE DU GENRE.

COMMENT ÉTAIT LA JOURNÉE ??

OUAIS.

C'EST POUR ÇA QUE JE FAIS CE TRAVAIL.

AS-TU REÇU TON "MERCI".

JE COMPTE SUR TOOOI.

C'EST BIEN. DANS CE CAS, JE VAIS PRÉPARER LE DÎNER.

SCANTRAD.NET

HÉ, MON AKIRA CHÉRI...

J'AI FAIT LA GRIMACE ??

.....

SI TU AS QUELQUE CHOSE EN TÊTE, TU SAIS QUE TU PEUX ME PARLER...

CES DERNIERS TEMPS, QUAND TU AS EU UN MOMENT DE REPOS, TU AS AFFICHÉ CE PETIT VISAGE SOLITAIRE...

SCANTRAD.NET

AH... BON... EH BIEN, JE TE DONNERAI UNE PORTION SUPPLÉMENTAIRE CE SOIR !

OUAIS, VAS-Y !

JE VAIS EN RAJOUTER !

!?

DERNIÈREMENT, JACKAL N'EST PAS BEAUCOUP PASSÉ À LA TÉLÉ...

JE ME SENS PLUTÔT SEUL...

CHAPITRE 1 : L'HOMME MERCI... / FIN